

YP-U2R

Инструкции за безопасност

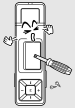
Моля прочетете Всички инструкции Внимателно, за да предотвратите евентуални проблеми.

Предупреждение

Ако не следвате инструкциите за безопаснот може да се получат сериозни повреди.

Използване на уреда

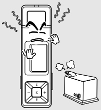
Неправилна употреб а оже да доведе до пожар или ел. шок.



Не се опитвайте да го поправяте сами.



Неразливайте течности върху устройството. Не го поставяйте на влажни, прашни, места.



Ако това се случи не го включвайте а го занесете в сервиз.



Не използвайте при много екстремни температури (над 95°F или под 23°F). През лятото температурата в кола може да се повиши до 80 градуса целзии.

За да избегнете повреда на слуха ви

Използвайки слушалките за дълъг период от време може да повреди слуха ви.
Ако сте изложен на шум повече от 85 децибела за дълъг период от време, слуха ви ще бъде повлиян. Колкото по висок е шума, толкова по сериозни са последствият за слуха ви. (обикновен разговор се провежда на около 50 - 60 децибела, шума от улицата - 80 децибела.)
Препоръчваме ви да нагласяте силата на звука на средно ниво (това е около 2/3 от максимума).
Ако чувате пишене в ушите, намалете сила на звука.

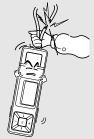
За да избегенте риска от пътни инциденти

Следвайте описаните инструкции не използвайте слушалките, когато карате автомобил или колело.
Move де предизвикате инцидент, ако сте увеличили звука много, когато ходите по улицата, особено, когато пресичате на светофар.
Предпазвайте вашите уши като не увеличавате звука прекалено много това моЖе де наруши вашия слух. Внимавайте да не се оплетете с кабела.

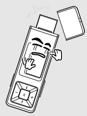
Внимание Ако не следвате инструкцията може да се получат повреди на уреда, също и здрани проблеми.

Използване на уреда

Избягвайте физическа повреда на уреда

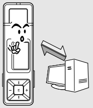


Когато носите уреда на врата си, не прилагайте груба сила, може да се повреди.



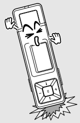
Когато го носите внимавайте да не се изплъзне капачката на USB порта. Тя може да има остри ръбове и може да се нараните.

Управление на важна информация



Направете си резервно копие на важните информации, за непредвидени обстоятелства.

Избягвайте повреди



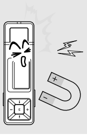
Не използвайте прекалена сила и не изпускайте уреда.



Не съхранявайте на мръсни места и не позволявайте външни обекти да попаднат в уред.



Използвайте само удобрени аксесоари. Неразливайте течности върху устройството, както и не изполвайте агресивни почистващи препарати като бензин, разтворители и др.



Не поставяйте уреда до намагнетизирани обекти, това може да причини повреда.

Съдържание

Глава 1 Подготовка

Глава 2. Прехвърляне на музикални файлове

Глава 3. Слушане на музика /FM Радио

Глава 4. Настройки

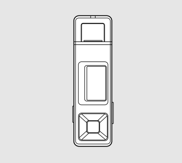
Глава 5. Често срещани проблеми

Глава 6. Апендикс

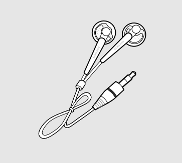
Глава 1 | Подготовка

Проверка на аксесоарите

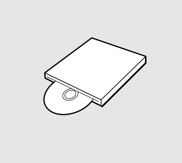
Диаграмата и реалните аксесоари могат да се различават в зависимост от страната в която се намирате.



Плеър



Слушалки

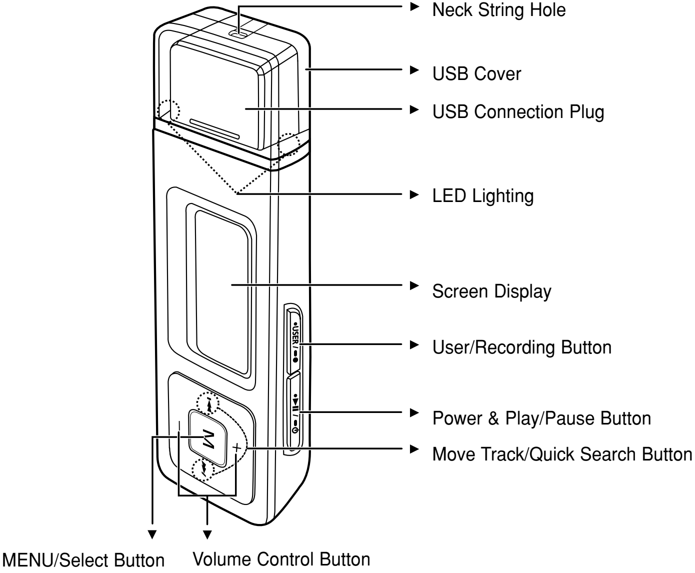


Инсталац. диск

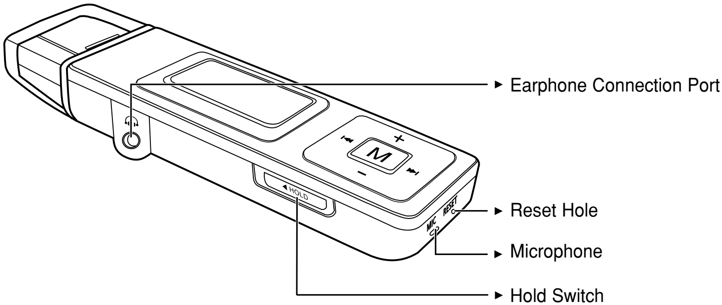
- Дизайна и аксесоарите са обект на промяна без предизвестие.

Компоненти

Отгоре, отстрани и централно

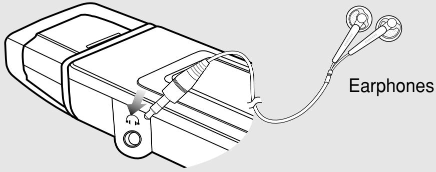


Долна страна



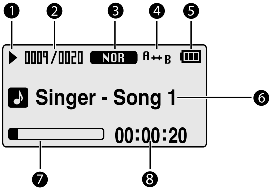
Слушалки свързване

► Left Side



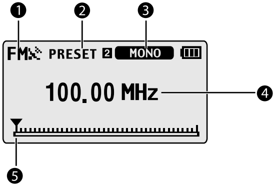
Информация на екрана

Музика



1 Възпр./Спиране индикатор
2 Текуща музика номер/общо индикатори
3 Звуков режим индикатор
4 Повтаряне индикатор
5 Батерия
6 Заглавие
7 Статус възпрозивеждане
8 Възпрозвеждане време

FM Радио



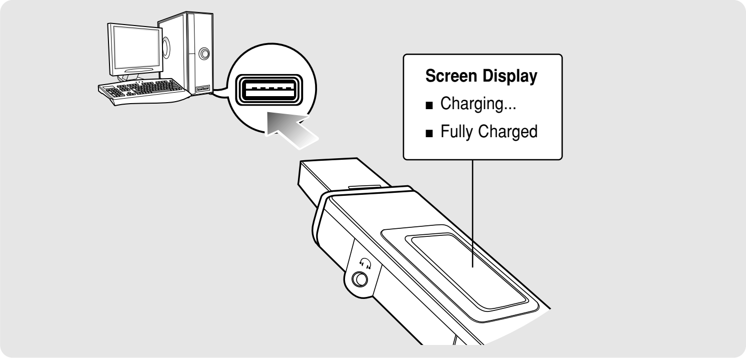
1 FM Приемане индикатор
2 Канал номер индикатор
3 Моно/Стерео & Заглушаване индикатор
4 Честоти индикатор
5 Честоти обхват индикатор

Бутони функции

Бутони	Функции
•►II / ━⏻	■ **дълго**: за вкл/изкл. на уреда. ■ **кратко**: за възпр./пауза
•USER / ━●	■ **дълго**: за да започне гласов запис ■ **кратко**: за да използвате настройките - повтаряне AB/ DNSe/Възпр. скорост/ Възпр. режим
M	■ **дълго**: за отиване до менюто ■ **кратко**: за режим навигация
⏮	■ **дълго**: за сканиране до точка от текущата песен ■ **кратко**: за предишната песен или за началото на текущата.
⏭	■ **дълго**: за да сканирате до точка от текущата песен ■ **кратко**: за следващата песен
+	■ **Кратко натискане**: за да увеличите зука или за преместване до горно меню/обект.
–	■ **Кратко натискане**: намаляне на звука или пременстване надолу за меню/обект.
◄HOLD	■ Бутнете в поока на стрелката за да аключите бутоните.
RESET ○	■ **За да рестартирате уреда.**

Зареждане на батерията

Напълно заредете преди употреба за първи път или след като не е използван за известно време.



Махнете USB капака и свържете уреда към порта на компютъра (ψ).

■ Отнеме около 2.5 часа за напълно зареждане, в зависимост от натоваремоста на уредите.

Използване на батерията

■ Заредете и съхранете на температура от 5 - 35 градуса целзии.

■ Не зареждайте за по-дълго от 12 часа. Прекалено много зареждане може да съкрати живота.

■ Живота на батерията постепенно намалява, в следствие на амортизацията

■ USB връзката може да бъде нестабилна ако използвате USB хъб. Свържете директно към компютъра.

Употреба

Вкл./Изкл. на уреда



Вкл./Изкл. на уреда
натиснете и задръжте [•►II / ━⏻].

■ Уреда се включва

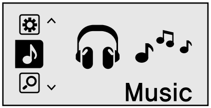
Изключване
натиснете и задръжте [•►II / ━⏻] .

■ Уреда се изключва.

NOTE

■ Захранването се изключва когато нито един бутон не е натиснат за период предварително определен (примерно: 10 мин) в режим пауза. ▶ стр 52

Възпроизвеждане



1 **натиснете и задръжте [M] за да отидете до менюто.**

2 **Натиснете [+ , -] бутона за <Music> ♪ .**

3 **Натиснете [M] .**

■ Музикалният файл ще започне

Употреба (продълж.)

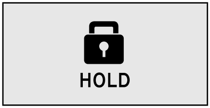
Сила звук



Натиснете [+ , -] от страни на уреда.

- Ще се появи статуса за силата на звука.
- Натиснете + за да увеличите или - за да намалите.

Заключване



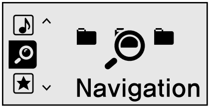
В този режим, всички бутони са деактивирани. Функцията е подходяща по време на ходене или тичане.

1 **Бутнете [HOLD] бутона от уреда по посока на стрелката.**

2 **Бутнете [HOLD] в обтанта посока за деактивиране.**

Търсене на файлове <Navigation>

Търсете лесно файлове в режим <Navigation>.



1 **натиснете и задръжте [M] за да отидете до менюто.**

2 **Натиснете [+ , -] бутон за избор <Navigation> .**

3 **Натиснете [M].**

- <Navigation> папката ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] за да изберете папка.**

5 **Натиснете [▶▶I] за да отидете до списъка.**

- Натиснете [▶▶I] за д аизберете долна стъп. или [I◀◀] за горна.

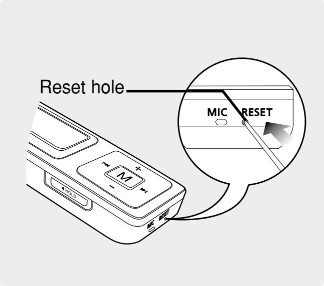
6 **Натиснете [+ , -] за да изберете файл.**

7 **Натиснете [M].**

- Избраният файл ще се възпрозиведе.

Употреба (продълж.)

Рестартиране

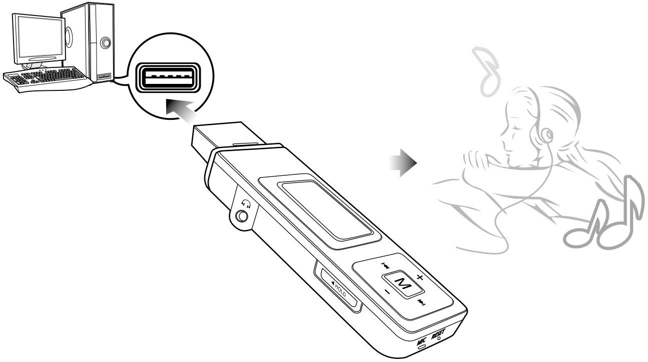


Ако се получи “забиване” на уреда, можете да рестартирате уреда като натиснете бутона. ▶Стр 59

Глава 2. Прехвърляне на музикални файлове

Прехвърляне на музиклни файлове

За да слушате музика трабва да прехвърлите файлове формат MP3, WMA, Audio ASF, Ogg и други поддържани формати от комопютъра.



Следвайте стъпките по-долу

Прехвърляне на файлове

- Прехвърляне на файлове от компютър към плеъра чрез Media Studio,► стр 26
- Прехвърляне на файлове от компютър към плеъра чрез копиране и залепване (преносим диск), ► стр 28.

Инсталиране на Media Studio

Можете да използвате програмата за да прехвърляте файлове от компютъра в уреда.

!
CAUTION

Ако медия струдиото не е инсталирано правилно

■ Инсталирайте програмата на компютър със Windows 2000 или XP, с администраторски акоунт. Моля обърнете се към помощта за програмите.

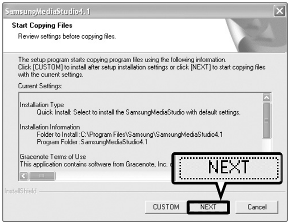
Преди да започнете

Поставете инсталационният диск в компютъра.



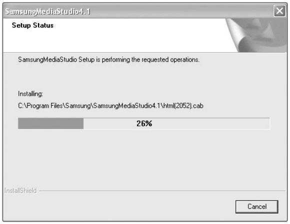
1 **Натиснете <Install now>.**

Инсталиране на Media Studio (продълж.)



2 Натиснете <NEXT>.

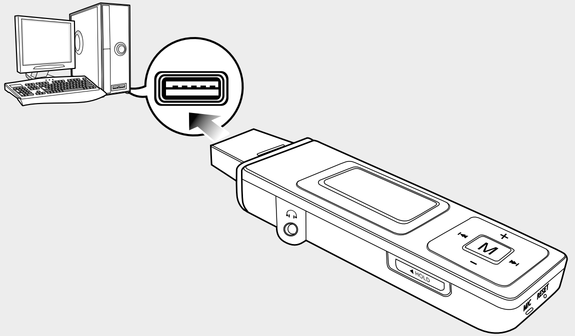
- Инсталирането започва.



3 След като завърши, натиснете <Exit>.

- Ще се създаде икона на десктопа след инсталирането и програмата ще се зареди.
- Ако прозореца за автоматично сканиране се появи, обърнете се към стр 25 за настройване на настройките.

Свързване с компютър



Махнете USB капака и свържете уреда към порта на компютъра ( ).

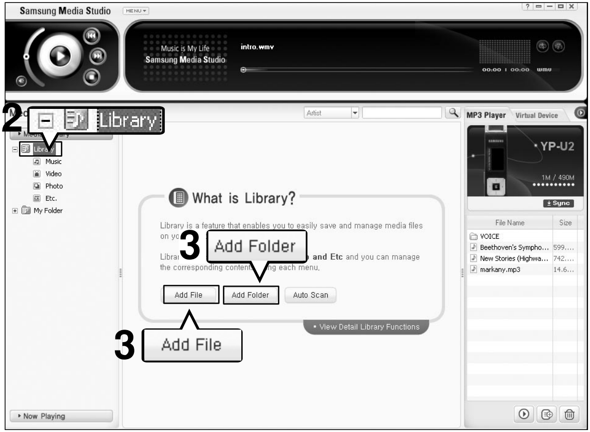
■ Всички функции са деактивирани през това време.

Компютърни изисквания

Компютъра ви трабва да има следните характеристики:

- **Pentium 300MHz or higher**
- **Windows 98SE/ME/2000/XP**
- **100MB of free hard disc space**
- **CD Rom Drive (2X or higher)**
- **USB Port 2.0**
- **DirectX 9.0 or higher**

Добавяне на файлове към Media Studio



Моля обърнете се към Help секцията за Media Studio.

- Натиснете <MENU> → <Help> → <Help> от менюто от горнат част на програмата.

NOTE

- вече добавени файлове не могат да се добавят отново.

Преди да започнете

- Свържете уреда с компютър.
- Медиа студиото трабва да е инсталирано.

1 **Програмата се зарежа автоматично при връзката с компютър.**

- Ако програмата не се зареди автоматично, натиснете иконата на уреда.

2 **Натиснете <Media Library> → <Library> от лявата страна на програмата.**

- <Add File>/<Add Folder>/<Auto Scan> ще се появят.

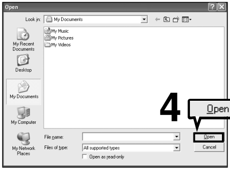
За да добавите файлове

3 **Натиснете <Add File>.**

- Прозореца за отваряне ще се появи.

4 **Изберете файла за добавяне и натиснете <Open>.**

- Избраните файлове се добавят към списъка.



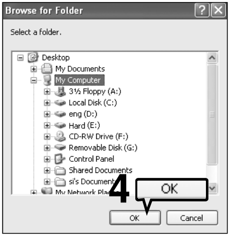
За да добавите папки

3 **Натиснете <Add Folder>.**

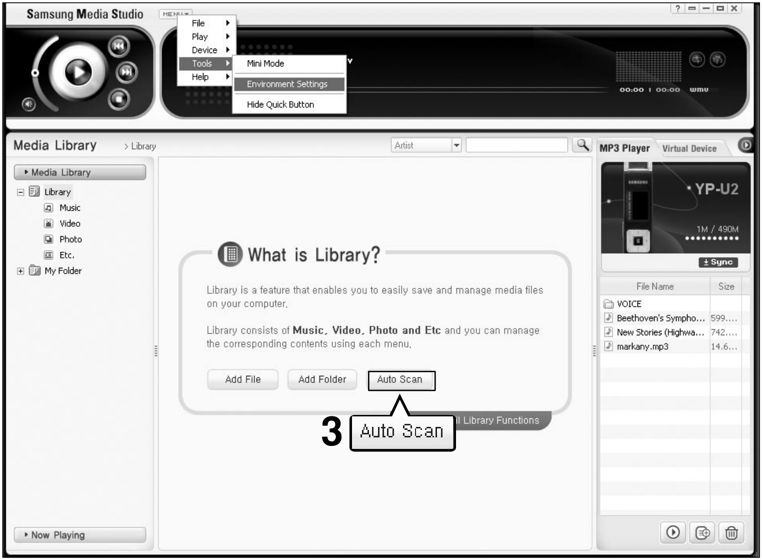
- екрана за разглеждане на папките ще се появи.

4 **Изберете папка и натиснете <OK>.**

- избраната папка е добавена.



Добавяне на файлове/папки в Media Studio с Autoscan - автоматично сканиране.



Преди да започнете

- Свържете уреда с компютър.
- Медиа студиото трабва да е инсталирано.

---

1 Програмата се зарежа автоматично при връзката с компютър.

- Ако програмата не се зареди автоматично, натиснете иконата на уреда.

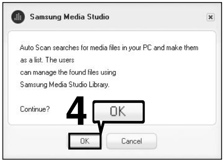
2 Натиснете <Media Library> → <Library> от лявата страна на програмата.

- <Add File>/<Add Folder>/<Auto Scan> ще се появят.

3 Изберете <Auto Scan>

- Прозореца за отваряне ще се появи.

4 Изберете <OK>.

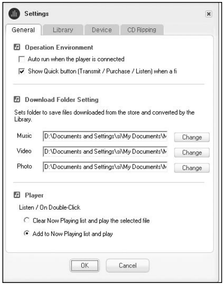


- Автоматично сканира файлове и добавя в библиотеката.
- При първото използване на Media Studio, Autoscan Confirm прозореца за потвърждение и опциите ще се появят. Насройте ги и натиснете <OK>.

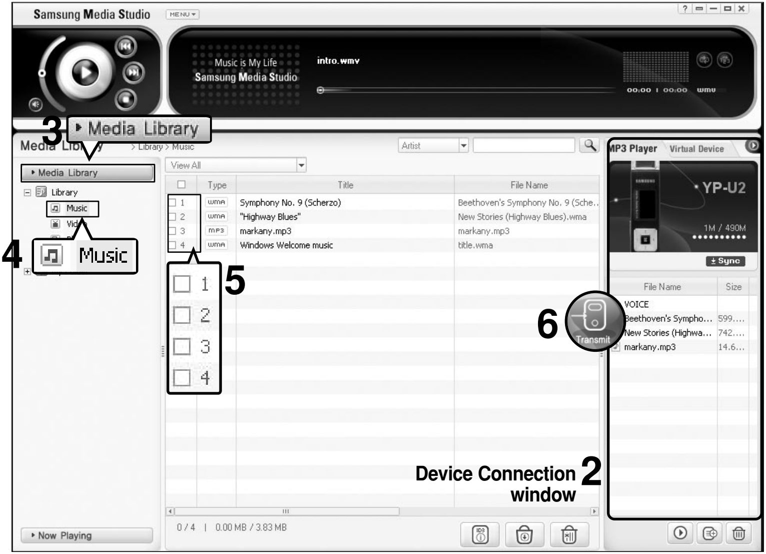
Как да настройте опциите

Натиснете <MENU> → <Tools> → <Environment Settings> от горната част на екрана и натиснете <Library>.

- изберете обхвата и типа



Прехвърляне на файлове с Media Studio



NOTE

- Разпознаване на музика технологията и свързана с тов аинформация се предоставя от Gracenote и Gracenote CDDB разпознаване.
- CDDB е регистрирана марка на Gracenote. Логото и лого типа както и другите и Powered by Gracenote CDDB са запазена марка на Gracenote. Разпознаването MRS са запазени марки на Gracenote .

Преди да започнете

- Свържете уреда с компютър.
- Медиа студиото трабва да е инсталирано.

---

1 **Програмата се зарежа автоматично при връзката с компютър.**

- Ако програмата не се зареди автоматично, натиснете иконата на уреда.

2 **Натиснете два пъти върху желаната папка от уреда прозореца от дясно на програмата.**

- Файловете в папката ще се появят.

3 **Натиснете <Media Library> от лявата страна а прозореца.**

4 **Натиснете <Music>.**

- Файл списък ще се появи в центъра на прозореца.

5 **Отбележете кутията от списъка от центъра на екрана за да изберете музикланите файлове за прехвърляне.**

- иконата за прехвърляне се появява.

6 **Натиснете <Transmit>.**

- Избраните файлове се прехвърлят към плеъра.

CAUTION

- Не разкачайте USB кабела по време на прехвърляне на информация. Това може да повреди уреда.

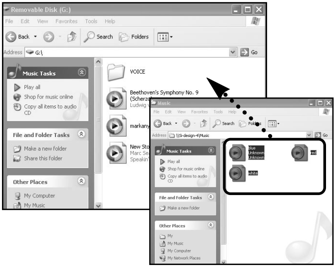
NOTE

- След прехвърляне на файловете, те няма да бъдат изтрити.

Преносимо устройство

Можете да използвате уреда като преносимо устройство.

Преди да започнете ■ свържете с компютър



1 **Отворете файловете/папките за прехвърляне на компютър.**

2 **Отворете <My Computer> → <Removable Disk>**

3 **Изберете файловете за прехвърляне на компютъра и ги поставете в<Removable Disk>.**

■ Избраните обекти се прехвърлят на плеъра.

CAUTION

■ Съобщението <USB Transferring>ще се появи по време на прехвърляне на информация. Ако разкчите кабела по това време, може да се получат проблеми с плеъра.

■ Последователността от музиалните файлове от Windows Explorer може да се различава от тази в уреда.

■ Ако преместите DRM файла,няма да можете да използвате уреда като преносим диск.

NOTE

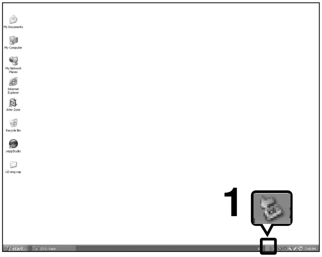
■ Изберете файла за запазване и го завлечете в преносимият диск иконата. Ако смените името на фахла, например 001***, 002***, ... музикалните файлове ще се възпрозиведат в реда който е показан

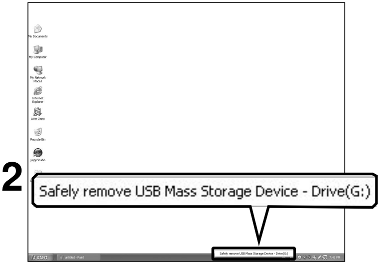
■ **Какво е DRM?**

Това е технология която предотвратява незаконното копиране на дигитално съдържание и защитава носители на авторските права.

Разкачане от компютър

Следвайте стъпките за да избегнете повреда на уреда при разкачането.





1 **Поставете курсора на иконата от компютъра и натиснете десният бутон ан мишката.**

2 **Натиснете <Safely Remove USB Mass Storage Device Drive> съобщението.**

- Щом вие натиснете <Safely Remove USB Mass Storage Device Drive>, уреда още може да се зарежда, въпреки че реално не е достъпен от компютър.

3 **Разкачане от компютър.**

CAUTION

- Не разкачайте уред апо време на прехвърляне на информация. Това може да причини загуба на информация.
- Не можете да изключите уреда докато файловете от него се възпрозивеждат в момента.

Глава 3. Слушане на музика /FM Радио

■ **Преди да започнете**

Прехвърлете файлове на плеьра чрез програмата, за повече информация се обърнете към секцията за помощ.

Слушане на музика

Преди да започнете Свържете слушалките, включете уреда и проверете батерията.



1 **Натиснете и задръжте [M] за меню екрана.**

2 **Натиснете [+ , -] за <Music> .**

3 **Натиснете [M].**

- Музиката заочва да се възпрозивежда.

NOTE
- Съвместими музикални файлове са MP3, WMA, Ogg.Audio ASF.
- MP1 или MP2 файлове който имат променено разширение на MP3, може да не се възпрозиведат.

За пауза



1 **Натиснете [•►II / ━⏻] по време на възпрозивеждане**

- пауза за музика.

2 **Натиснете [•►II / ━⏻] отново.**

- възпрозивеждането продължава от момента на спирането.

NOTE
- заханването автоматични се изключва когато никой от бутоните не е натиснат за определен период от време (фабричното е 10) в режим пауза. ►стр 52

Слушане на музика (продълж.)

Търсене в песен

1 **Натиснете и задръжте [I◀◀] по [▶▶I] време на възрпозивеждане.**

- Ще търсите до началото или до краяя на песента.

2 **Освободете бутона в точката която желаете.**

- Възпроизвеждането започва от точката в която го освободите.

За възпрозивеждане от плейлистата

Натиснете [I◀◀] след 5 сек възпрозивеждане.

- Песента започва от началото.

Възпрозивеждане предишна/следваща песен

Натиснете [I◀◀] след 5 сек възпрозивеждане.

- Предишната песен ще се възпроизведе.

Натиснете [▶▶I] .

- следващата песен ще се възпроизведе.

CAUTION

- При възпрозив. VBR файлове, предишната песен може да не се възпроизв. при [I◀◀] бутон натиснат до 5 от възпрозивеждането.

NOTE

- Натиснете [I◀◀] до 5 сек от възпрозивеждане на предишната песен.

Търсене на музика



1 **Натиснете [M] по време на възпрозивеждане.**

- файлът списъка ще се появи.

2 **Натиснете [I◀◀] за да отидете до горната папка.**

3 **Натиснете [+ , -] за да изберете папка.**

4 **Натиснет [▶▶I] за да отидете до файл списъка от папката.**

- Натиснете [▶▶I] за да отидете до долният край [I◀◀] за горният край.

5 **Натиснет [+ , -] за да изберете файл.**

6 **Натиснет [M].**

- файловете ще започнат възпроизвеждане.

Възпроизвеждане на плейлиста

Създайте вашата плейлиста по изпълнители или жанрове.

За да създадете плейлиста



1 Натиснете [M] по време на възпроизвеждане.

- файлът списъка ще се появи.

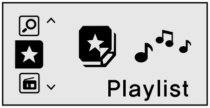
2 Натиснете [I◀◀ , ▶▶I , + , -] за да добавите файлове в плейлистата и после натиснете [● USER/ ▬●].

- ★ се показва пред файловете добавени в плейлистата.

NOTE

- За махне файл от плейлист. изберете ★ файловете и натиснете [● USER/ ▬●] отново.

За да възпрозиведете плейлиста



1 **Натиснете и задръжте [M] за да отидете до Menu екрана.**

2 **Натиснете [+ , -] за избор на <Playlist> и тогава натиснете[M] .**

■ Плейлисите ще се появят.

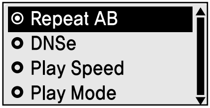
3 **Натиснете [+ , -] за да изберете листата за възпрозивеждане и натиснете [M] бутона.**

■ файловете ще започнат възпроизвеждане.

Потребителски бутон функция

Задайте за специалният бутон найчесто използваната фукция.

За да настройте бутона



Натиснете [● USER/ ▬●] по време на възпрозивеждане.

1 **Натиснете и задръжте [M] за да отидете до Menu екрана.**

2 **Натиснете [+ , -] за избор на <Settings> Натиснете [M] .**

■ Избраното меню ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] за избор на <User Button Mode> после натиснете [M] .**

■ Избраното меню ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] за да изберете функцията на бутона и след това натиснете бутона [M].**

- <Repeat AB> : избор на повтаряне
- <DNSe> : избор на звуков режим
- <Play Speed> : нагласяне на съзпрозивеждането скоростта между бързо и бавно.
- <Play Mode> : Изберете повтаряне възпроизвеждане режима.

Повтаряне на секция



Функцията ви позволява да слушате определена част продължително. Препоръчително за учене на езици.

1 **Настройте специалният бутон на <Repeat AB> и възпрозиведете желан файл.**

2 **Натиснете [● USER/ ▬●] в началото на секцията за повтаряне.**

- Началната точка е <A ↔ > ще се появи на екрана

3 **Натиснете [● USER/ ▬●] бутона отново за да изберете крайната точка.**

- <A ↔ B> ще се появи на екрана и ще се повтори откъса.

За да отмените

Натиснете [● USER/ ▬●] отново по време на повтаряне.

- повтарянето ще спре

NOTE

- Повтарянето ще спре автоматично при следните условия:
  - Бутоните [I◀◀] [▶▶I] натиснати, ще отидете до предишните/следващите началната точка е настрпоеесннаи .но крайната не е.

Потребителски бутон функция (продълж.)

Използване на DNSe бутон

Настройте бутона на <DNSe> и натиснете [● USER/ ▬●].

- Режима се сменя по следният начин: <NORMAL> <ROCK> <HOUSE> <DANCE> <JAZZ> <BALLAD> <R&B> <CLASSICAL> <USER EQ> <3DUSER><3D STUDIO> <3D STAGE> <3D CLUB>.

Избор на скоростта

Настройте бутона на <Play Speed> и тогава натиснете [● USER/ ▬●].

- Скоростта се сменя по следният начин: <x0.7> <x0.8><x0.9> <x1.0> <x1.1><x1.2> <x1.3>.

Режим за възпроизвеждане

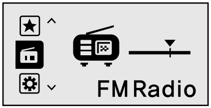
Настройте бутона на <Play mode> и тогава натиснете[● USER/ ▬●].

- Режима се сменя в следната последователност<Normal> <Repeat All> <Repeat One> <Shuffle All>.

Слушане на FM радио

Преди да започнете

■ Свържете слушалките към уреда и включете захранването и проверете статуса на батерията.



1 **Натиснете и задръжте [M] бутона за да се преместите до меню екрана.**

2 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <FM Radio> и тогава натиснете [M] бутон.**

■ FM радио приемане ще започне.

За да започне заглушаване функцията.

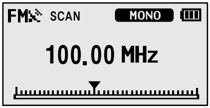
Натиснете [•►II / ━⏻] бутон докато слушате FM радио.

■ MUTE съобщение ще се появи и няма да се издава звук.

■ За да върнете звук, натиснете [•►II / ━⏻] бутон отново.

Търсене на честоти

За автоматично търсене на честоти



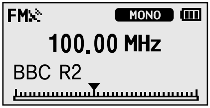
1 **Натиснете [M] бутон и изберете <Manual Mode>.**

- <PRESET> съобщение ще се махне от екрана и ще влезете в ръчен режим.

2 **Натиснете и задръжте [I◀◀] или [▶▶I] бутона и тогава ги освободете.**

- Честотата най-близо до момента в който сте пуснал бутона ще се появи.

За ръчно търсене на честоти



1 **Натиснете [M] бутон и изберете <Manual Mode>.**

- <PRESET> съобщение ще се махне от екрана и ще влезете в ръчен режим.

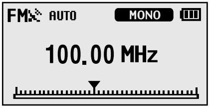
2 **Натиснете [I◀◀] или [▶▶I] бутона.**

- Отидете до желаната честота.

Настройване на честоти

До 20 честоти могат да бъдат запаметени.

За автоматично настройване на честотите.



1 **Натиснете и задръжте [M] бутона за да се преместите до меню екрана.**

2 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <Settings> и тогава натиснете [M] бутон.**

- Settings менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <FM Radio> и тогава натиснете [M] бутон.**

- FM Radio менюто ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <Auto Preset> и тогава натиснете [M] бутон.**

- Auto Preset екрана за потвърждение менюто ще се появи.

5 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <Yes> и тогава натиснете [M] бутон.**

- <AUTO> съобщението ще се появи и честите са автоматично запълнени от 1 до 20.

Настройване на честотите (Продължение)

Отмяна по време на настройване

За да отмените настройките по време на <Auto Preset> , натиснете [I◀◀] или [▶▶I] бутона.

■ Автоматичното настройване се отменя а вече намерените честоти се запаметяват.

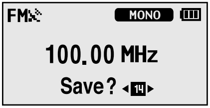
NOTE

■ За да настройте <Auto Preset> отново, съществуващите честоти се изтриват и вие запаметявате върху тях.

CAUTION

■ Винаги свързвайте слушалките към уреда когато търсите и настройвате честоти. Е се използват като антена за приемане на FM радио сигнал.

За ръчно настройване на честоти



1 **Натиснете [M] бутон и изберете <Manual Mode>.**

- <PRESET> съобщение ще се махне от екрана и ще влезете в ръчен режим.

2 **Натиснете [I◀◀] или [▶▶I] за да изберете честота.**

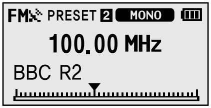
3 **Натиснете [● USER/ ▬●] бутона.**

- <Save?> ще се появи на екрана.

4 **Натиснете [I◀◀] или [▶▶I] за да изберете номер и тогава натиснете [M] бутон.**

- <SAVED!!> ще се появи на екрана и избраната честота ще бъде запаметена на избраният номер.

Търсене на честоти в режим PRESET



1 **Натиснете [M] бутон и изберете <Preset Mode>.**

- <PRESET> съобщение ще се появи на екрана и ще влезете в настроен режим.

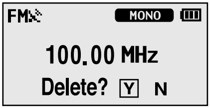
2 **Натиснете [I◀◀] или [▶▶I] бутона.**

- Избраният номер се показва и можете да слушате съответната честота.

Изтриване на настроена станция

Преди да започнете

- Следвайте стъпките по-долу за изтриване на станции.



1 Натиснете [M] бутон и изберете <Preset Mode>.

- <PRESET> съобщение ще се появи на екрана и ще влезете в настроен режим.

2 Натиснете Ioeoe [I◀◀] или [▶▶I] за да започне търсенето на честотите за изтриване.

3 Натиснете [● USER/ ▬●] бутона.

- <Delete?> ще се появи на екрана.

4 Натиснете Ioeoe [I◀◀] или [▶▶I] бутона за да изберете <Y> и натиснете [M] бутон.

- <DELETED!!> съобщение ще се появи и номер за бъде изтрит.
- За да отмените, изберете <N>.

Настройване на FM радио

Настройване на FM регион



1 **Натиснете и задръжте [M] бутона за да се преместите до меню екрана.**

2 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <Settings> и тогава натиснете [M] бутон.**

- Settings менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <FM Radio> и тогава натиснете [M] бутон.**

- FM Radio менюто ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <FM Region> и тогава натиснете [M] бутон.**

- FM Region менюто ще се появи.

5 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете FM региона и тогава натиснете [M] бутон.**

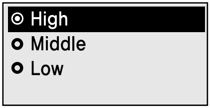
- Можете да изберете от <Korea/USA> <Japan> <Other Countries>.

NOTE

- Честоти обхват по региони
  - Korea/USA: Търсене на FM честоти в 100 kHz между 87.5 MHz~108.0 MHz.
  - Japan: Търсене на FM честоти в 100 kHz между 76.0 MHz~108.0 MHz.
  - Other Countries: Търсене на FM честоти в 50 kHz между 87.50 MHz~108.00 MHz.
- FM региона може да се изтрие или промени, в зависимост от предназначението на уреда.
- Ако промените FM региона, предишно запаметените честоти се премахват.

Настройване на FM радио (продължение)

Настройване на FM приемане



1 **Натиснете и задръжте [M] бутона за да се преместите до меню екрана.**

2 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <Settings> и тогава натиснете [M] бутон.**

- Settings менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <FM Radio> и тогава натиснете [M] бутон.**

- FM Radio менюто ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <FM Search Level> и тогава натиснете [M] бутон.**

- FM Search Level менюто ще се появи.

5 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете ниво и тогава натиснете [M] бутон.**

- Можете да изберете от <High> <Middle> и <Low>.
- колкото е по-високо FM нивото, повече честоти могат да се приемат.

Настройване на RDS Display



RDS (Radio Data System) предоставя приемане и показване на съобщения като излъчвана информация. Например новини, спорт, музика или друга информация за канала.

1 **Натиснете и задръжте [M] бутона за да се преместите до меню екрана.**

2 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <Settings> и тогава натиснете [M] бутон.**

- Settings менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <FM Radio> и тогава натиснете [M] бутон.**

- FM Radio менюто ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете <RDS Display> и тогава натиснете [M] бутона.**

- RDS Display менюто ще се появи.

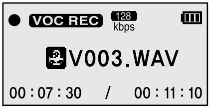
5 **Натиснете [+ , -] бутона за да изберете RDS display режима и тогава натиснете [M] бутона.**

- Можете да изберете от <PS> и <PTY>.

NOTE
- Ако FM сигнала е слаб, RDS може да не се показва.

- <PS> (Program Service): Показване на името на станцията и се състой от 8 знака.
  Ако PS информацията се получава, PS име (BBC, AFO, NDR, и др.) се показва на екрана.
  Ако PS информация не се приема, показва се FM честотата.
- <PTY> (Program Type) : Показване на типа на програмата която се излъчва.

Гласов запис



1 Натиснете и задръжте [● USER/ ▬●].

- записването ще започне веднага щом името се покаже на екрана.

2 Натиснете [● USER/ ▬●] за да спрете записа.

- След като се появи потвърждавщото съобщение, за записа, той автоматично се запаметява в <VOICE>.

Име на файла по време на запис

Файловете са специфицирани като VNNN.WAV по време на запис.
V означава гласовият запис, NNN определя номера а WAV е формата.
Например името V003.WAV означава че е третият гласов файл запаметен.

NOTE

- По време на търсене, използвайте навигация функцията, ▶ стр 15.
- FM радио станции не могат да се записват.

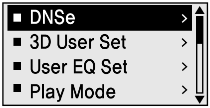
CAUTION

- Не поставяйте микрофона твърде близо или далече по време на запис, това може да повличе на качеството на записа.
- Гласовият запис не се изпълнява правилно при слаба батерия.

Глава 4. Настройки

Настройки музика

Можете да настройте музкиката



1 **Натиснете и задръжте [M] за меню екрана**

2 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Settings> и натиснете бутона [M] .**

- настройки менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Music> и натиснете бутона [M].**

- музикалното меню ще се появи.

4 **Натисн. [+ , -] и [M] за да изберете функцията.**

NOTE

- Бутони в режим настройки
  - натиснете [I◀◀] за предишпният обект.
  - натиснете [▶▶I] за следващият обект.
  - натиснете [+, -] за нагоре/надолу в менюто.
  - натиснете [M] за да изберете или запазите меню.
- Ако няма натиснат бутон до 30 сек,настройки екрана ще се махне и ще отидете до предишното меню.

- DNSe : Можете да изберете подходящ звуков жанр. Изберете от <3D-User> <3D-Studio> 3D-Stage> <3D-Club> <Normal> <Rock> <House> <Jazz> <Dance> <Ballad><R&B> <Classical> илиг <User EQ>.
- 3D User Set : Настройва 3D звуков ефект и бас настройки. 3D може да се настрой от 00~05 ниво, и Бас от 00~03 ниво.
  За да използвате 3D User Set, изберете <3D User> от <DNSe>.
- User EQ Set : Директно изберете звуков ефект (EQ) - еквалайзер. Изберете <User EQ> от <DNSe>.
- Play Mode : Изберете режима за възпроизвеждане. Изберете от <Normal> <Repeat All> Repeat One> <Shuffle All> и <Intro>.
- Play Speed : Нагласяне на възпроизвеждането скоростта музика/глас записване. Изберете <x0.7> <x0.8> <x0.9> <x1.0> <x1.1> <x1.2> или <x1.3>. (По висок номер- по-бърза скорост.)
- Skip Interval : Настройте възпроизвеждането интервала като натиснете бутоните наляво [I◀◀] или [▶▶I] надясно по време на възпроизвеждане.
  Изберете или <1 Track> <03 Sec> <05 Sec> <07 Sec> <10 Sec> <30 Sec> или <01 Min>.
- Search Speed : Настройте скоростта при търсене като натиснете и задържите бутоните наляво [I◀◀] или [▶▶I] надясно по време на възпроизвеждане. Изберете <01 Sec> <03Sec> <05 Sec><10 Sec> <15 Sec> <20 Sec> <30 Sec> или <01 Min>.
- Intro Time : Когато изберете интро функцията от <Play Mode>, началото на всички файлове ще бъдат възпроизведени до избраното време. Изберете <10 Sec> <20 Sec> <30 Sec> или <60 Sec>.

NOTE

- За VBR или Ogg файл, прескачане интервала и търсене може да не е възможно.
- **Какво е DNSe?**
  DNSe е звуков ефект функция за MP3 плеъри разработени от Samsung и се състоят от 3D - той добавя стерео звучене към музиката.

Настройка време

Можете да настрпйвате таймерите за изключване.



1 **Натиснете и задръжте [M] за меню екрана**

2 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Settings> и натиснете бутона [M] .**

- настройки менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Time> и натиснете бутона [M].**

- менюто ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] и [M] и за да изберете функцията.**

- <Sleep> : Изключване захранването автоматично след настроен период. Изберете или <Off> <15 Min > <30 Min> <60Min> <90 Min> или <120 Min>.
- <Auto Power Off> : автоматично изключване на уреда когато нито един бутон не е натиснат в определено време в пауза режим. Изберете <Off> <05 Sec> <10 Sec> <15 Sec> <30 Sec><01 Min> или <03 Min>.

Настройка екран

Можете да нагласите яркостта и времето за изключване на екрана.



1 **Натиснете и задръжте [M] за меню екрана**

2 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Settings> и натиснете бутона [M] .**

- настройки менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Display> и натиснете бутона [M] .**

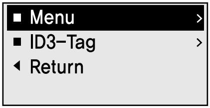
- Екран настройките ще се появят.

4 **Натиснете [+ , -] и [M] и за да изберете функцията.**

- <Scroll Speed> : Настройване на скоростта за името на песента. Изберете <Slow> <Normal> и <Fast>.
- <Backlight Time> : Настройване на автоматично изключване на светлината за фона ако няма натиснат бутон през определено време. Изберете <05 Sec> <15 Sec> <30 Sec> <60 Sec> или <Always On>.
- <Contrast> : Настройване на контраста. Изберете между 00 и 10.
- <Tag> : За да видите информация за музикалните файлове с ID3 Tag. Изберете <On> или <Off>.
- <Display Time> : Проверете времето в избраният формат за музика възпроизвеждане. Изберете Play Time> <Remain Time> или <Total Time>.
- <LED Effect> : Изберете LED фон ефекта. Изберете <Off> <Button> (вкл. Когато бутона е натиснат) <Random> или <Always on>.

Настройки език

Настройте езика на екрана и ID3-Tag езика.



1 **Натиснете и задръжте [M] за меню екрана**

2 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Settings> и натиснете бутона [M] .**

- настройки менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Language> и натиснете бутона [M] button.**

- език настройки мнюто ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] и [M] и за да изберете функцията.**

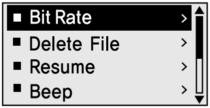
- <Menu> : Настройване на езика. Изберете <Chinese(S)> <Chinese(T)> <Dutch> <English> <French> <German> <Hungarian> <Italian> <Japanese> <Korean> <Polish> <Portuguese> <Russian> <Spanish> and <Swedish>.
- <ID3-Tag> : Настройте песен информацията езика. Изберете <Afrikaans> <Basque> <Catalan><Chinese(S)> <Chinese(T)> <Czech> <Danish> <Dutch> <English> <Estonian> <Finnish> <French><German> <Greek> <Hrvatski> <Hungarian> <Icelandic> <Italian> <Japanese> <Korean> <Norwegian><Polish> <Portuguese> <Romany> <Russian> <Slovak> <Slovene> <Spanish> <Swedish> <Thai><Turkish> and <Vietnamese>.

NOTE

- поддържаните езици могат да се променят и добавят.
- **Какво е ID3-Tag?**
  Това е информация прикрепена към MP3 файла който дава информация за заглавието, изпълнителя, албума, годината и др.

Настройки система

можете да настройте фабричните сила на звука, продължаване, звук на бутоните функциите.



1 **Натиснете и задръжте [M] за меню екрана**

2 **Натиснете [+ , -] за да изберете <Settings> и натиснете бутона [M] .**

- настройки менюто ще се появи.

3 **Натиснете [+ , -] за да изберете <System> и натиснете бутона [M].**

- менюто ще се появи.

4 **Натиснете [+ , -] и [M] и за да изберете функцията.**

Настройки система (продълж.)

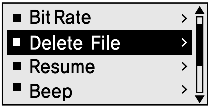
- <Bit Rate> : Избор на качеството на записа. Изберете <32kbps> <64kbps> или <128kbps> (по-високо номер означава по-голям размер).
- <Delete File> : Търсене и изтриване на файлове в режим навигация. ▶ Стр 57
- <Resume> : Определя началата точка при продължаване на възпроизвеждането след спиране. Ако е настроен на <Off>, последно слушаният файл ще бъде възпроизведен от началото. Ако е <On>, последният файл ще продължи от точката в която е спрян.
- <Beep> : Настройте звука на бутоните вкл. или изкл. Изберете <On> или <Off>.
- <Default Vol> : Фабричното ниво на звука може да бъде 00 до 30(Max). Ако захранването е изключено и после включено отново, силата на звука ще бъде фабрично настроената.
- <Default Set> : Рестартиране на всички настройки. ▶ Стр 57
- <About> : Проверете версията за обновяване, броя на запаметените файлове, оставаща памет.

NOTE

- **Относно вградената памет**

Реалната вградената памет е малко по-малко от показаната за уреда, защото софтуера също използва част от нея.

Изтриване на файл

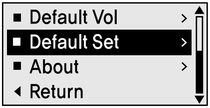


1. **Натиснете [I◀◀] за да отидете до горната папка.**
2. **Натиснете [+ , -] за да изберете папка по ваш избор.**
3. **Натис. [▶▶I] за да отидете до списъка с файловете.**
   - Натис. [▶▶I] за да отидете до по-ниско ниво и [I◀◀] за по-горно.
4. **Натиснете [+ , -] за да изберете файла и натиснете бутона [M].**
5. **Натиснете [+ , -] за да изберете <Confirm> и натиснете бутона [M].**
   - избраният файл ще се изтрие.

CAUTION

- Изтритете файлове не могат да се възстановят.

Фабрични настройки



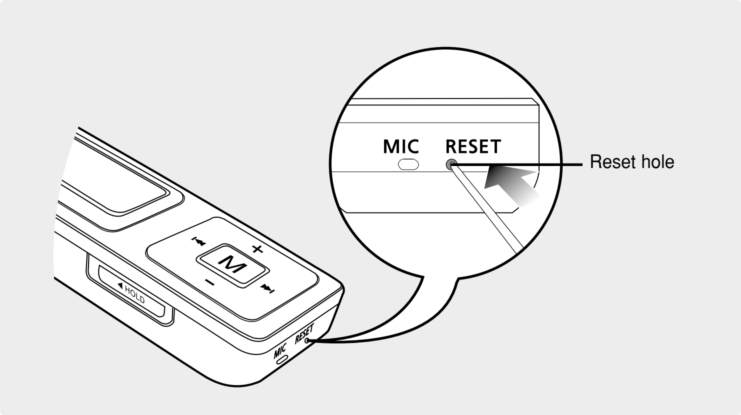
Натиснете [+ , -] за да изберете <Yes> или <No> и натиснете бутона [M].

- <Yes> : Рестартиране на настройките
- <No> : Отмяна на рестартирането

Глава 5. Често срещани проблеми

Рестартиване на уреда

Ако се появи някаква неучаквана повреда в уреда, натиснете бутона за рестартиране.



Натиснете бутона от долната част на пелъра с тънък предмет като безопастна игла.

- Системата ще се инициализира.
- Няма да се изтрие инфотмацията в паметта на уреда.

Често срещани проблеми

Ако имате някакъв проблем с уреда, проверете следната таблица.
Ако пробема ви не бъде решен, моля отидете в един от оторизираните сервизни центрове.

Проблем	Решение
Захранването не работи	■ Уреда няма да се вкючи ако батериите са напълно изтущени. Презаредете батериите. ■ Рестартирайте уреда.
Бутоните не работят	■ Проверете дали [HOLD] - заключване не е активно. ■ Проверете ако сте натиснал десният бутон, натиснете отново. ■ Натиснете бутона за рестартиране.
Екрана не се включва	■ Ако изберете <Backlight time> в <Settings> → <Display> меню, екрана може да изглежда тъмен.Натиснете бутона за да включите екрана. ■ Екрана може да не се вижда добре под директна слънчева светлина.
Захранването се изключва	Захранването автоматично се изключва когато батерията се изтощи напълно. Презаредете батерията.
Времето за батериите се различава от това в инструкцията	■ Живата на батерията постепенно с времето намалява. ■ Живота на уреда може да се скъси ако е оставян за дълги периоди на екстремни температура.

Проблем	Решение
Възпрозивеждане неактивно	■ Проверете дали желаният файл е запаметен в паметта. ■ Проверете дали музиката не е повредена. ■ Проверете дали има достатъчно батерия.
Неуспешно е прехвърлянето на файлове.	■ Проверете дали USB кабела е правилно свързан. ■ Свържете се отново ако е необходимо. ■ Проверете дали паметта не е пълна. ■ Натиснете Reset бутона.
Файлове и информация липсват	Проверете дали USB кабела е разкачен по време на преноса на информацията. Ако е така, може да се получи повреда в уреда. Трябва да бъдете много внимателни, защото Самсунг не носи отговорност за загуби на информация.
Нобичайно време при възпрозивеждане	Проверете дали VBR файл (Variable Bit Rate) формата.
Необичайно име на файла	Отидете до <Settings> → <Language> → <ID3-Tag> в менюто и настройте езика.

Често срещани проблеми

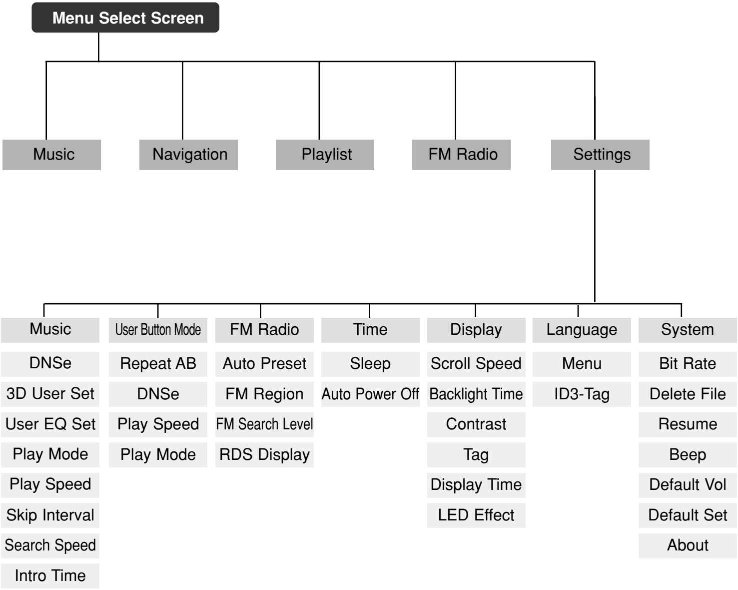
Често срещани проблеми (продълж.)

Проблем	Решение
Програма грешка	Проверете изискванията за компютъра.
Свързване с компютър грешка	■ (За Windows 98SE) Проверете дали USB драйвера е инсталиран на компютъра. ■ (За Windows ME/2000/XP) Натиснете <Start> от десктопа и стартирайте Windows Update. Изберете обновяването и след това рестартирайте.
Светлината не се включва	■ Проверете настойките за светлината ■ Проверете батерията
Уредът е горещ	При зареждане на уреда той може да се нагорещи. Това не се отразява на работата на уреда.

Глава 6. Апендикс

Меню дърво

За да видите структурата на менютата.



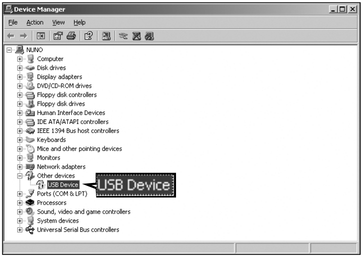
Ръчно инсталиране на USB драйвера

Инсталирайте го ако не можете да го направите автоматично.

Преди да започнете ■ Поставете диска в уреда.

Ако се появи грешка при инсталирането

1 **Проверете device manager.**
Windows 98SE/ME: Control Panel→ System→ Device Manager
Windows 2000 / XP: Control Panel→ System→ Hardware→ Device Manager



2 **Проверете дали уреда е в списъка с удивителна или въпросителна (неизвестен USB уред).**

3 **Натиснете два пъти на уреда от списъка с удивителната.**

NOTE

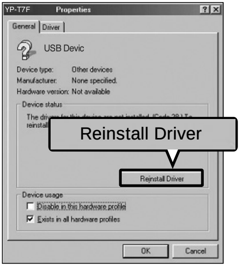
■ Ако използвате Windows 2000 и версията ви не разпознава USB драйвера, изтеглете и инсталирайте друг сервизен пакет от windowsupdate.microsoft.com

■ Метода за инсталиране може да е различен в зависимост от типа на връзката с компютър. Свържете се с компютърният сервизен център за информация за инсталирането.

■ Ако се получи грешка при инсталирането на USB драйвера, свържете отново и пробвайте пак.

Ръчно инсталиране на USB драйвера (продълж.)

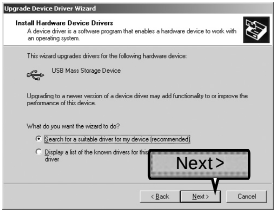
4 **След инсталирането изберете [Reinstall Driver].**



5 **Натиснете [Next].**



6 **Натиснете [Search for a suitable driver for my device] и натиснете [Next].**

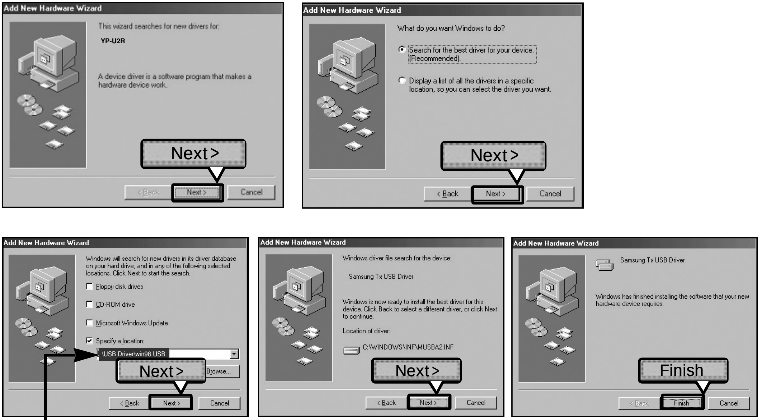


7 **Натиснете [Next].**



Windows 98SE

Следвайте инструкциие от екраните.



Място за инсталиране на USB
CD-ROM] \USB Driver\win98 USB

Рестартирайте компютъра след това.

NOTE

- Не можете да използвате като преносимо устройство ако не сте инсталирал драйвера. Първо го инсталирайте.

Технически характеристики

Model Name		YP-U2R
Power		3.7V (Li-Polymer Rechargeable)
Built-in Battery Power		280mAh
File	Compatibility	MPEG1/2/2.5 Layer3(8kbps~320kbps, 8kHz~48kHz) WMA, ASF(48kbps~192kbps,8kHz~48kHz), Ogg(Q0~Q9)
Supported Number of folders and Files		Folder: Max. 200 File: Max. 2000
Earphone Output		20mW(France 5mW/CH)(16Ω)
Output Frequency Range		20Hz~20KHz
Noise Ratio		88dB with 20KHz LPF(based on 1KHz 0dB)
Play Time		13 hours of music play (MP3 128kbps, Volume 20, Normal sound mode)
Temperature Range for Operation		- 5~35°C (23~95°F)
Case		Plastic
Weight		28g
Dimension(WxHxD)		24.4X87.5X12.6 mm
FM Frequency		87.5~108.0MHz
FM Signal to Noise Ratio		55dB
FM T.H.D		1%
FM Useable Sensitiivity		10dBμ

● Съдържанието на инструкцията е обект на промяна без предупреждение.

Лицензия

Този продукт е придружен с инструкции за ползване които са лицензи рани като интелектуална собственост на трета страна.
Лицензът е предназначен за ползване на частни лица с не комерсиална цел.
е разрешено комерсиално представяне на инструкциите за употреба.
Лицензът не покрива други продукти освен този и не се разширява за други нелицензирани продукти или други процеси в противоречие със ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3 използван или продаден със този продукт.
Лицензи ята покрива само използването на този продукт за просвирване на и/или файлове сертифицирани по ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3. Не се поема отговорност за, под тази лицензия, за използването на функции или характеристики не сертифицирани по стандартите ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3.

Свържете се със Самсунг

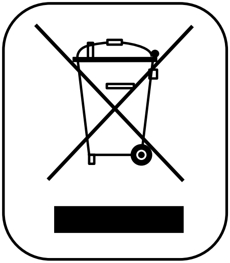
Ако имате някакви въпроси за Самсунг продуктите, моля свържете се с някой от сервизните ни центрове.

Country	Customer Care Center	Web Site
CANADA	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.ca
MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421	www.samsung.com/br
CHILE	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	38 322 887	www.samsung.com/dk
FINLAND	09 693 79 554	www.samsung.com/fi
FRANCE	08 25 08 65 65 (0,15 /min)	www.samsung.fr
GERMANY	01805 - 121213 (0,12/Min)	www.samsung.de

Country	Customer Care Center	Web Site
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.lu
NETHERLANDS	0900 20 200 88	www.samsung.com/nl
NORWAY	231 627 22	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 200 128	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
SWEDEN	08 585 367 87	www.samsung.com/se
U.K	0870 242 0303	www.samsung.co.uk
RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com/ur
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
CHINA	800-810-5858 , 010- 6475 1880	www.samsung.com.cn
HONG KONG	2862 6001	www.samsung.com/hk
INDIA	3030 82821600 1100 11	www.samsung.com/in
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
THAILAND	1800-29-3232 / 02-689-3232	www.samsung.com/th
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
SOUTH AFRICA	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
U.A.E	800SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea

—— САМО ЗА ЕВРОПА——

Тази маркировка означава че продукта маркиран с нея не бива да се изхвърля при обикновените отпадъци в края на полезният си живот. Зад предпазите околната среда от замърсяване и човешкото здраве, моля изхвърлете го на специалните за това места или го рециклирайте. Домашните потребители трябва да се свържат със техният продавача за да разберат къде могат да изхвърлят продукта или да го рециклират.
Бизнес потребителите трябва да се свържат с техният продавач и да проверят условията при който са закупили продукта.
този продукт не бива да бъде смесван с други отпадъци.



REV 0.0